



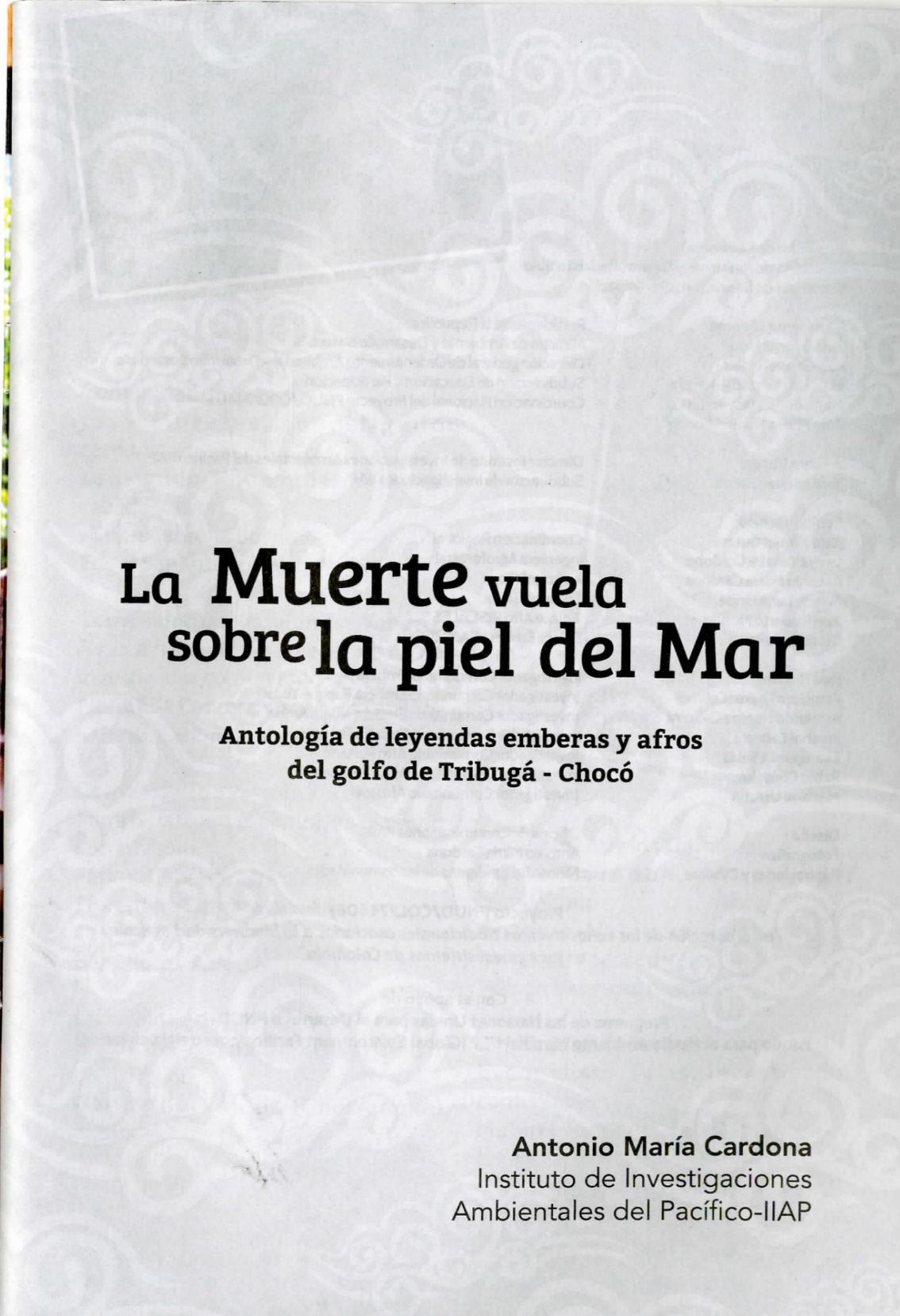
La Muerte vuela sobre la piel del Mar

Antonio María Cardona

Antología de leyendas emberas y afros del golfo de Tribugá - Chocó



Conocimiento Tradicional
Agrobiodiversidad
Cultivamos la Cultura



La **Muerte** vuela sobre la piel del **Mar**

**Antología de leyendas emberas y afros
del golfo de Tribugá - Chocó**

Antonio María Cardona
Instituto de Investigaciones
Ambientales del Pacífico-IIAP



República de Colombia
Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible
Secretaría de Educación y Participación

Juan Manuel Santos
Juan Gabriel Uribe
Luis Gabriel Uribe
Marcela Moncada Barrera
María Constanza Ramírez
Sitio Piloto Nuquí - Chocó

Presidente de la República
Ministro de Ambiente y Desarrollo Sostenible
Dirección general de Ordenamiento Ambiental y Desarrollo Sostenible
Subdirección de Educación y Participación
Coordinación Nacional del Proyecto PNUD/COL/74406

William Klinger
Jairo Miguel Guerra

Director Instituto de Investigaciones Ambientales del Pacífico IIAP
Subdirector de Investigaciones IIAP

Equipo Técnico
Jairo Miguel Guerra
Ledys Yahaira Córdoba
Antonio María Cardona
Mayra Luna Uribe
José Ruperto Murillo
Dionisio Cabrera

Coordinación Regional
Ingeniera Agroforestal
Antropólogo
Comunicadora
Enlace Afro RISCALES
Enlace Embera CAMIZCOP

José Morales
Francisco Quiro (Celimo)
Armando Hanipe Cabrera
Juvenal Cabrera
Evangelista Salas
Pablo Córdoba
Mariano Urrutia

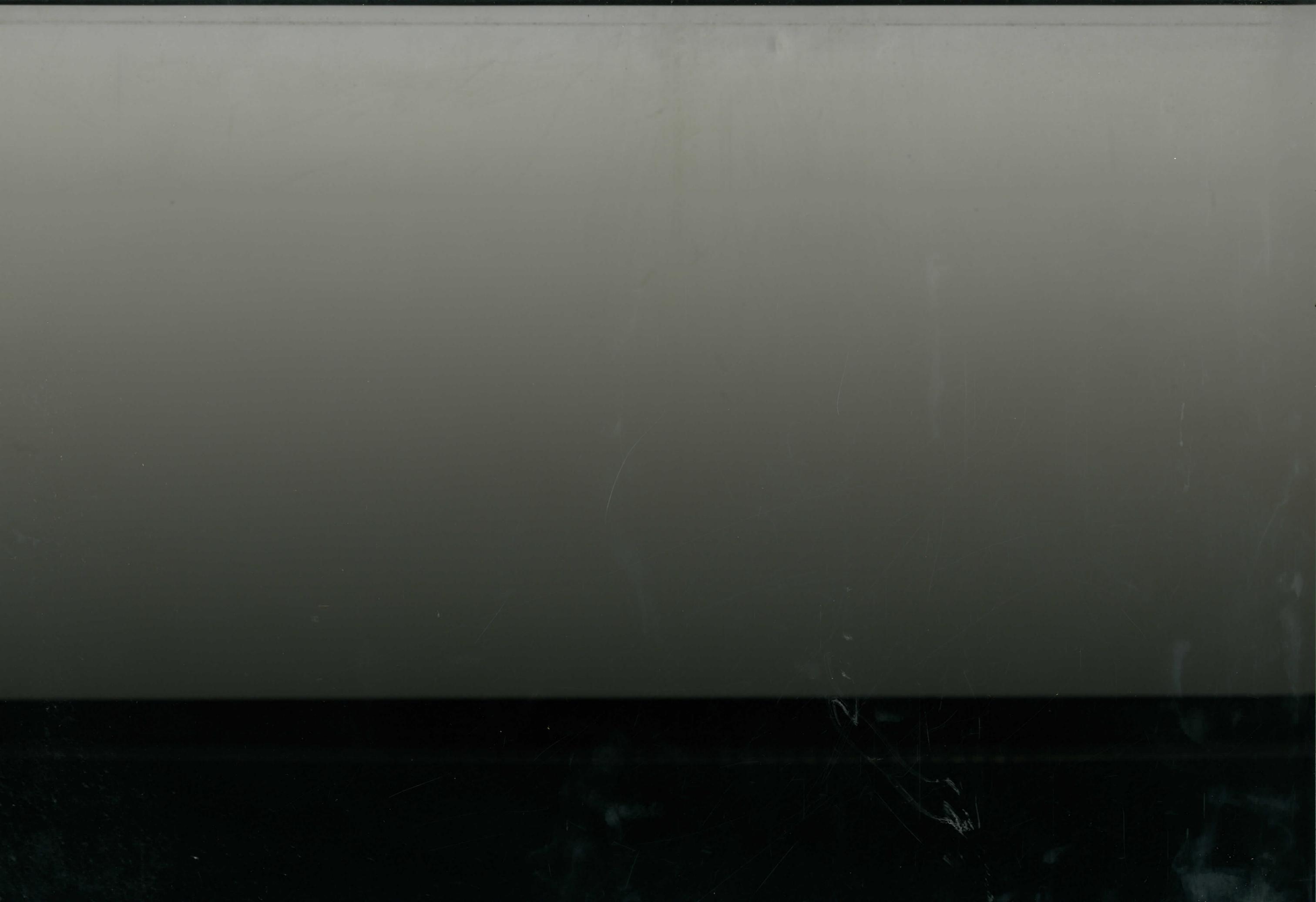
Investigador Comunitario Embera Jagua
Investigador Comunitario Embera Pangúí-Yucal
Investigador Comunitario Embera Nuquí Arriba
Investigador Comunitario Embera Tandó
Investigador Comunitario Afro Partadó
Investigador Comunitario Afro Termuales
Investigador Comunitario Afro Joví

Diseño:
Fotografías
Ilustraciones y Dibujos

Oficina de Comunicaciones IIAP
Antonio María Cardona
Niños afro e indígena de las comunidades

**Proyecto PNUD/COL/74406/
"Incorporación de los conocimientos tradicionales asociados a la biodiversidad agrícola
en los agroecosistemas de Colombia"**

**Con el apoyo de
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo PNUD
Fondo para el Medio Ambiente Mundial GEF (Global Environment Facility, por su sigla en inglés)**



ÍNDICE

Presentación	9
Introducción	11

Historias y leyendas emberas **13**

1.	HISTORIA DE BIDÓ	15
2.	HISTORIA DE YARRÉ Y CHIVIGUÍ	17
3.	KURIVA Y LOS HIJOS DE TIGRE	21
4.	IMAMÁ, Y KURIVA COMIENDO SEMILLAS	25
5.	KURIVA Y LA FIESTA DE LOS ANIMALES	29
6.	KURIVA Y TÍA BALLENA	33
7.	CAZADORES DE TIGRE	37
8.	EL GUANGANO ENAMORADO	43
9.	HISTORIA DE NUSÍ	47
10.	LOS HOMBRES QUE CAEN DEL CIELO	49
11.	JEPÁ	51

Historias y leyendas afros **55**

1.	PABLO JOSÉ EL BRUJO JUGUETÓN	57
2.	ENTUNDAO	59
3.	LA MUERTE VUELA SOBRE LA PIEL DEL MAR	61
4.	CACERÍA DE ZAÍNO	65
5.	EL TIO ANTONIO VALENCIA Y LA TINTORERA	67
6.	NADANDO ENTRE FIERAS	69

Sugerencia a Docentes	70
------------------------------	-----------